

~~CONFIDENTIAL~~

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45

Testimony of Mr. Andress Delgado,  
, Uvalde, Texas,  
taken at Continental Motor Hotel,  
Uvalde, Texas, at 1705 to 1815 hours  
on 10 July 1969, by COL William V.  
Wilson, IG.

Q. This investigation concerns the alleged destruc-  
tion of a village in South Vietnam nicknamed Pinkville,  
which was approximately five or six miles north of Quang  
Ngai City. The incident allegedly occurred in March of  
1968 during the time Company C, 1/20th Infantry, Task  
Force Barker conducted search and destroy operations on  
the Batangan Peninsula. The investigation is official  
and is being made at the direction of the Chief of Staff  
of the Army. The investigation is privileged in the sense  
that the report will be made to the Chief of Staff. The  
substance of this report and this investigation should not  
be discussed with others. It will carry a CONFIDENTIAL  
classification. The purpose of the investigation is to  
determine the facts relative to this incident. I'm trying  
to get as much factual information as I can.

I'd like to place you under oath. Will you  
please stand and raise your right hand?

(The witness was sworn.)

A. Please state your full name.  
Andress Delgado.

Q. What was your serial number?  
A. US 67 138 017.

Q. Your occupation?  
A. Right now?

Q. Yes.  
A. I'm going to start working with Blume System,  
tree servicing.

Q. Home address?  
A.

Q. Uvalde?

FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~

# FOR OFFICIAL USE ONLY

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45

A. Uvalde, Texas.

Q. What was your duty assignment in March 1968 at the time this operation took place?

A. Grenadier.

Q. You were a grenadier?

A. Yes, sir.

Q. In which platoon?

A. 2d Platoon.

Q. Which squad?

A. 3d Squad.

Q. Who was your platoon leader?

A. Brooks.

Q. And your squad leader?

A. La Croix--Sergeant La Croix.

Q. Would you tell me, to the best of your memory, what you remember about this operation? And I'm primarily concerned with the first day. You remember it was a combat assault operation.

A. Well, we got CA there; swept through the village, flush out the--a couple of VC, 'cause the artillery had been pounding the village for--say an hour prior to the assault.

Q. Do you remember what time you landed?

A. Around eight o'clock, morning time.

Q. Do you remember where you were located in the helicopter? Were you on the inside or were you in one of the doors?

A. Well, I was--I can't recall.

Q. Were you in the helicopter with Sergeant La Croix?

A. Yes, sir.

Q. What weapon were you armed with?

A. 79--M-79.

Q. Was there ammunition available for that weapon?

~~CONFIDENTIAL~~  
FOR OFFICIAL USE ONLY (DELGADO)

~~CONFIDENTIAL~~

1 A. Yes, sir.

2  
3 Q. Do you remember a briefing by the company  
4 commander the day before that operation?

5 A. Well, yes, sort of.

6  
7 Q. Who was the company commander?

8 A. Medina.

9  
10 Q. What did he say in that briefing?

11 A. Well, he said we were going to make a combat  
12 assault. There was a suspected regiment, NVA, in that  
13 area, and it was going to be hard, but we had to do it.

14  
15 Q. Do you remember the name of the village you  
16 landed by?

17 A. I think it was known as My Lai--My Lai--My Lai (4).

18  
19 Q. Was your platoon at Dottie or Uptight?

20 A. Dottie.

21  
22 Q. Do you remember the direction your helicopter  
23 was facing when it landed?

24 A. No, sir.

25  
26 Q. Do you remember, when you got out of the door,  
27 whichever door it was--were you facing the village? Or  
28 were you facing away from it?

29 A. I think I was facing (indicating) more or less  
30 in between the village (indicating) and another area.  
31 'Cause when you get out there, when you're in a combat  
32 assault, your chopper lands, everybody spreads out around  
33 the chopper in a ring shape. And after that they start  
34 moving toward the objective.

35  
36 Q. How far did your chopper land from the edge of  
37 the village?

38 A. I would say about 200 meters.

39  
40 Q. Do you remember whether or not the door gunners  
41 were firing prior to your landing?

42 A. I don't remember, sir.

43  
44 Q. Did Captain Medina give any specific instructions  
45 regarding the destruction of the village?

**FOR OFFICIAL USE ONLY**

~~CONFIDENTIAL~~

FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~

1 A. Not that I recall, sir.

2  
3 Q. Did Lieutenant Brooks brief you any further  
4 after Captain Medina briefed you?

5 A. Well, he just said that we might be in a tough  
6 fight. As the situation was, there was an intelligence  
7 report that an NVA regiment was there, and so forth.

8  
9 Q. Did Sergeant La Croix give you any additional  
10 instructions after Lieutenant Brooks?

11 A. No, not that I recall.

12  
13 Q. Did your platoon move through the village?

14 A. Yes, sir.

15  
16 Q. Did your squad move through the village?

17 A. Yes, sir.

18  
19 Q. Do you remember what section of the village your  
20 squad moved through?

21 A. No, sir.

22  
23 Q. Do you remember the direction of the landing  
24 zone from the village?

25 A. Well, we were moving toward the sea. That would  
26 be--I think it would be east.

27  
28 Q. You were moving east?

29 A. I think so. I'm not--I'm not positive on that,  
30 sir.

31  
32 Q. At the time that you got out of the helicopter,  
33 were any of the huts in the village burning?

34 A. I think a few of them were burning.

35  
36 Q. Were any American troops in the village at that  
37 time?

38 A. No, sir. We were the first ones to land there.

39  
40 Q. What do you suppose caused these fires?

41 A. Maybe artillery.

42  
43 Q. Did you see the impacting artillery rounds?

44 A. No, sir.  
45

FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~ 963

# FOR OFFICIAL USE ONLY

1 Q. Did you see any craters where the rounds would  
2 have fallen?

3 A. Well, like Vietnam is full of craters, sir. It  
4 maybe hit a month before, two months before, something  
5 like that.

6  
7 Q. Do you have any reason to believe that white  
8 phosphorous, WP, was used as part of the artillery con-  
9 centration?

10 A. No, sir.

11  
12 Q. What is your estimate on the number of hootches  
13 that were burning when you first saw the village?

14 A. Well, I saw smoke. This--maybe two or three,  
15 something like that.

16  
17 Q. Did you see any of the helicopter gun ships  
18 firing?

19 A. Yes, sir. They cut down a couple of (indicating)  
20 Viet Congs that were running off. They were circling, sir--  
21 circling around, sir.

22  
23 Q. Did their fire appear to be accurate?

24 A. Yes, sir.

25  
26 Q. Were they firing miniguns or M-16s?

27 A. Miniguns, rockets.

28  
29 Q. They brought down these two VC?

30 A. Yes, sir. I--we saw two dead Viet Cong later  
31 after we swept through. Weapons and everything were there.

32  
33 Q. Did you recover the weapons?

34 A. Yes, sir.

35  
36 Q. Did these men appear to have been killed by  
37 rockets or small arms fire?

38 A. Small arm.

39  
40 Q. Did you see the gun ships fire anywhere else  
41 besides that one place?

42 A. Not that I recall.

43  
44 Q. Did you see any National Police or ARVN with  
45 your unit?

FOR OFFICIAL USE ONLY

# FOR OFFICIAL USE ONLY

1 A. No.

2  
3 Q. Had you participated in operations in this  
4 particular area prior to the 16th of March?

5 A. Yes, sir.

6  
7 Q. This was in the Pinkville complex?

8 A. Yes, sir.

9  
10 Q. Did you get fairly close to this particular  
11 village prior to the 16th of March?

12 A. Yes, sir.

13  
14 Q. Did you ever receive any fire from that village?

15 A. Yes, sir.

16  
17 Q. When was that?

18 A. It would be around February. We got--once we  
19 got our platoon--we got pinned down by machine gun fire,  
20 automatic fire, mortars round.

21  
22 Q. Where was that fire coming from?

23 A. Pinkville.

24  
25 Q. Now when we talk of Pinkville, are we talking  
26 about My Lai (1) or My Lai (4)?

27 A. Well, that would be--I would say that would be  
28 My Lai (4).

29  
30 Q. How far do you think you were from the sea when  
31 you landed?

32 A. How far was I from the--from the what?

33  
34 Q. From the sea; from the ocean or South China Sea.

35 A. I would say about six clicks.

36  
37 Q. You have a pretty good memory on where you went  
38 in.

39  
40 Have you seen this map (handing map to witness)  
41 before? It's the 1:50,000, Quang Ngai sheet.

42 A. (Examining map.) I think I've seen it before.

43  
44 Q. (To reporter.) Don't take this down.  
45

# FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~

FOR OFFICIAL USE ONLY

(Discussion off record.)

1  
2  
3 In this February operation, do you remember  
4 the location of your platoon when it was pinned down>--  
5 from that map.

6 A. (Examining map.) No. I couldn't say, sir.

7  
8 Q. Did you lose any men on that operation?

9 A. Yes, sir.

10  
11 Q. Who?

12 A. Well, we lost two. I can't recall their names.

13  
14 Q. Do you know where the other squads in your  
15 platoon were located with reference to your squad? Were  
16 they on the right or left?

17 A. That would be when we got pinned down?

18  
19 Q. No, no. This would be on the 16th of March  
20 operation.

21 A. Well, we were--I can't say 'cause we were on  
22 line (indicating)--the whole company.

23  
24 Q. How was this line formed?

25 A. Well, just (indicating)--I'd say maybe five  
26 meters between each man, all the way down, sweeping through  
27 the village.

28  
29 Q. Was it formed before you went into the village?

30 A. Yes, sir.

31  
32 Q. On the landing zone?

33 A. Yes, sir.

34  
35 Q. Do you remember an abutment or a ditch, or some-  
36 thing, that that line was formed on? When you left the  
37 helicopter and moved toward the village, do you remember  
38 stopping on some sort of terrain feature?

39 A. Not a terrain feature, but I remember stopping  
40 so everybody would get on place.

41  
42 Q. Did you see Captain Medina in the village?

43 A. No, sir.

44  
45 Q. Do you know PFC Esequiel Torres?

FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~

FOR OFFICIAL USE ONLY

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45

A. Yes, sir.

Q. Did you see him on this operation?

A. After we swept through the village.

Q. After you swept through the village.

A. Yes, sir. We took a break and I saw him then.

Q. Was he in your squad?

A. No, sir.

Q. Was he with your platoon?

A. Yes, sir.

Q. But he wasn't with your squad.

A. No, sir.

Q. Did you hear any explosions in the village?

A. Yes, sir.

Q. What type of explosions did they seem to be?

A. Grenade.

Q. Above-ground or below-ground?

A. I couldn't say, sir.

Q. Were you receiving any fire from the village when you left the helicopter?

A. I think we were receiving sniper fire. I'm not positive on that, sir.

Q. When your platoon moved into the village, was it firing?

A. When our--our platoon moved--

Q. When you moved up (indicating) through that line, through the village.

A. Yes, sir.

Q. Did there appear to be any targets to fire at?

A. Maybe recon by fire.

Q. Reconnaissance by fire?

A. (Nodding affirmatively.)

FOR OFFICIAL USE ONLY  
~~CONFIDENTIAL~~



FOR OFFICIAL USE ONLY

1 Q. As you formed this line, and as you looked to  
the village, could you see the huts? Or was there  
3 vegetation there?

4 A. We could see the huts.

5 Q. Was there vegetation also?

6 A. I'm not sure on this, sir.

7 Q. From your position, as you formed this line,  
8 about how many huts could you see?

9 A. Four or five.

10 Q. During the time you swept the village, were you  
11 always in the village? Or were you ever over in the rice  
12 paddies?

13 A. I was sometimes in the rice paddies.

14 Q. Did you observe any personnel--US personnel--  
15 indiscriminately firing on civilians?

16 A. No.

17 Q. You didn't see anybody indiscriminately firing  
18 on a civilian or a VC?

19 A. Well, what would you mean by "indiscriminately"?

20 Q. On the basis of a type of execution, firing for  
21 no reason.

22 A. No.

23 Q. Did your squad detain any suspected VC or any  
24 inhabitants of that village?

25 A. I think we had some suspects.

26 Q. Males?

27 A. Males and females; both of them.

28 Q. How many?

29 A. Maybe five.

30 Q. What happened to them?

31 A. They were taken to the CP after that.

32 Q. Company or platoon?

33 A. Company.

34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~ um

FOR OFFICIAL USE ONLY

1 Q. Who took them?

2 A. I don't recall.

3  
4 Q. Did you ever go back through the village once  
5 you cleared it?

6 A. No.

7  
8 Q. Once you got out of the east side of it, you  
9 didn't go back in?

10 A. No. We had--I think we had another platoon  
11 sweeping behind us. That would be weapons.

12  
13 Q. Did you feel that C Company went into this  
14 operation with a "get even" attitude?

15 A. "Get even" attitude?

16  
17 Q. Yes.

18 A. Maybe it did, but maybe it didn't, 'cause we had  
19 lost a couple of mens up there, in mines, and all that  
20 stuff.

21  
22 Q. Did Captain Medina say anything at his briefing  
23 which might cause the unit to feel that this village would  
24 be held responsible for the casualties that you had in the  
25 past?

26 A. Not that I recall.

27  
28 Q. Do you remember a man named Medloe?

29 A. Medloe?

30  
31 Q. Yes.

32 A. No.

33  
34 Q. Do you remember Carter?

35 A. I think I do--"soul brother." Colored guy?

36  
37 Q. Yes.

38 A. I think I do.

39  
40 Q. Do you know what happened to him on this operation?

41 A. I think he got--from what I heard, he got shot in  
42 the foot, and med evac'd later.

43  
44 Q. How?

45 A. I don't recall.

FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~

# FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~ *km*

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45

Q. You didn't see any National Police?

A. Well, we had--as far as I know, only the interpreter we had.

Q. He was an ARVN.

A. He was an ARVN.

Q. Did you see Lieutenant Calley on this operation?

A. Calley--no, sir. He wasn't with our platoon.

Q. Which platoon did he have?

A. I'm not positive--positive, but I think he had 3d. I couldn't be sure on that.

Q. Did you ever see a helicopter land and pick up Vietnamese?

A. Like (indicating)--just land and pick up Vietnamese people?

Q. Yes.

A. No.

Q. Did you see a helicopter land at all?

A. I didn't see it, but I heard--I heard one coming in (indicating).

Q. Would you know Widmer?

Did you know Widmer?

A. Sergeant Widmer?--or what? What was his rank?

Q. On 18 April 68 he was a Spec 4.

A. Spec 4. I recall the name, but I can't place him.

Q. Did you know Grzesik?

A. Grzesik?

Q. Yes.

A. No, sir.

Q. Did you know Bernhardt?

A. Bernhardt--yes, sir, I recall him.

Q. Was he in your squad?

FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~ *km*

970

FOR OFFICIAL USE ONLY

1 A. No, sir.

2  
3 Sir, I saw a name on that paper a while ago.  
4 He was in my squad.

5  
6 Q. Yes, I know.

7  
8 Was Trevino with you during this entire operation?  
9 A. (Nodding affirmatively.)

10  
11 Q. You were together?  
12 A. (Nodding affirmatively.)

13  
14 Q. Sergeant Torres says that you and Trevino and  
15 Rodriguez were together on this operation.  
16 A. Rodriguez was with us, but I don't recall Torres.

17  
18 Q. So Rodriguez, yourself--  
19 A. La Croix.

20  
21 Q. --and--  
22 A. La Croix.

23  
24 Q. --La Croix and--  
25 A. Trevino.

26  
27 Q. --Trevino were together.  
28 A. Let me see--had to be a couple of more. Moss.

29  
30 Q. Do you remember in that unit a large, heavy-set  
31 colored boy? It could have been an NCO.

32 A. Large, heavy-set--

33  
34 Q. Big fellow.  
35 A. Do you recall what platoon he was with?

36  
37 Q. No.  
38 A. Large--do you recall his name?

39  
40 Q. No, I don't.  
41 A. The only one we had was Hodges, but he wasn't  
42 large.

43  
44 Q. He wasn't a big man?

45 A. No. He was just a little taller than me. Maybe  
46 about your size.

FOR OFFICIAL USE ONLY

1 Q. This man was, as I understand from a descrip-  
2 tion, sort of fat.

3 A. Fat. We had one; he was kind of big, but he  
4 wasn't fat. Buchanon was his name--Sergeant Buchanon.

5  
6 Q. What was Sergeant Buchanon's job?

7 A. Platoon sergeant.

8  
9 Q. How many people do you estimate were killed in  
10 this village?

11 A. Well, from what I learned from the casualty  
12 report, maybe a hundred.

13  
14 Q. How many did you see?

15 A. Well, I saw a couple of dead bodies, but I can't  
16 recall how many.

17  
18 Q. Did you hear, after this operation, that groups  
19 of villagers had been rounded up and executed?

20 A. I heard some rumors like that, but I can't be  
21 sure.

22  
23 Q. Where did you hear these rumors?

24 A. Around Dottie.

25  
26 Q. Dottie?

27 A. (Nodding affirmatively.)

28  
29 Q. Who was saying this?

30 A. I can't recall. We just sit together, drink  
31 beer, something like that, and be talking.

32  
33 Q. Did you have any reason to think that these  
34 rumors were true?

35 A. No.

36  
37 Q. Were any names mentioned?

38 A. Names mentioned?

39  
40 Q. When these statements were made as to who did  
41 this, or who allegedly did it?

42 A. Well, I heard something, but I can't be sure.

43  
44 Q. Who were they?

45 A. Well, his name was Calley.

FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~

FOR OFFICIAL USE ONLY

1 Q. Anyone else?

2 A. No, not that I recall.

3  
4 Q. Now was Calley mentioned as the individual  
5 whose unit was responsible for this? or as the individual  
6 who pulled the trigger?

7 A. Well, I can't be sure, 'cause--like when you  
8 say somebody's talking, and they say--well, that Calley's  
9 platoon was up there--from the rumors I heard, they shot  
10 up a lot of gooks--you know, Vietnamese people.

11  
12 Q. Did you have any reason to think that any one  
13 platoon in that unit was responsible? Or were these rumors  
14 referred to any one group--

15 A. No.

16  
17 Q. --or unit?

18 A. No, sir.

19  
20 Q. Did this operation appear to be any different  
21 than any other combat assault you went on?

22 A. Well, in a way it was 'cause I saw a lot of dead  
23 people there.

24  
25 Q. Moreso than other operations.

26 A. Moreso. Well--

27  
28 Q. Yes?

29 A. I think so.

30  
31 Q. Was there any difference in procedures for this  
32 combat assault than any other combat assault you partici-  
33 pated in?

34 A. No.

35  
36 Q. Always had gun ships, always had artillery  
37 preparation--

38 A. Well--

39  
40 Q. --always moved with reconnaissance by fire.

41 A. Well, no. Like sometimes we didn't have gun ships,  
42 sometimes we didn't have recon by fire and artillery.

43  
44 Q. Did you have any reason to believe that the  
45 unit feared this operation, moreso than any other combat

FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~

FOR OFFICIAL USE

1 assault?

2 A. Well, it might have been feared 'cause we were  
3 new in the country. We hadn't been there but about three  
4 months, or something like that. We had been getting hit  
5 pretty bad in that area--like the intelligence report  
6 said there was a regiment there that--

7  
8 Q. Did you normally receive an intelligence briefing  
9 prior to these operations which indicated that there were  
10 battalions or regiments in the areas?

11 A. Personally, no.

12  
13 Q. These dead people that you mentioned you saw--did  
14 they appear to be scattered out over the village or were  
15 they in groups?

16 A. Scattered out.

17  
18 Q. Were they in huts or out of huts?

19 A. Out of huts.

20  
21 Q. Now how did they appear to be killed?

22 A. Small arm.

23  
24 Q. And were all of these people inside the village?

25 A. (Indicating.) Well, yeah.

26  
27 Q. Did you see any out in the rice paddies, besides  
28 the two VC that you recovered the weapons from?

29 A. No.

30  
31 Q. Did you ever go back through this village at any  
32 date after the operation?

33 A. No.

34  
35 Q. Do you remember ever receiving an order to stop  
36 firing while in the village?

37 A. I think I did.

38  
39 Q. Do you remember how that order was given?

40 A. Well, I don't recall, but my--I recall my squad  
41 leader told me. "Cease fire. Just sweep through the  
42 village."

43  
44 Q. Was there any more firing after that?

45 A. Not that I recall.

FOR OFFICIAL USE

~~CONFIDENTIAL~~

# FOR OFFICIAL USE ONLY

1 Q. How long after the line started moving through  
2 the village--how long after that did this order come down?  
3 A. Maybe an hour.

4  
5 Q. An hour?  
6 A. (Nodding affirmatively.)  
7

8 Q. Do you feel that reconnaissance by fire could  
9 have been responsible for the deaths of a large number  
10 of people that you saw in the village?  
11 A. Yes, sir.  
12

13 Q. Did you see a ditch on the east side of the  
14 village--on the other side of the village--as you moved  
15 through?  
16 A. After we crossed the village?  
17

18 Q. Yes. When you swept through the village (indi-  
19 cating), on the other side, did you notice a ditch over  
20 there?  
21 A. No.  
22

23 Q. You didn't see one?  
24 A. No.  
25

26 Q. There's a hearsay statement--you know what  
27 hearsay is?  
28 A. What's that?  
29

30 Q. Hearsay is not an eye witness.  
31

32 But I have a hearsay statement that said a  
33 group of civilians was rounded up, put together, and  
34

35 "Kally ordered Pfc Torres to man the  
36 machine-gun and open fire on the villagers  
37 that had been grouped together." And that  
38 Torres, "before everyone in the group was  
39 down...ceased fire and refused to fire  
40 again....Lieutenant Kally took over the  
41 M-60 and finished shooting the remaining  
42 villagers in that first group himself."  
43

44 Do you think Torres did that?  
45 A. Could be, sir.

# FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45

Q. But would he have been with Calley?  
A. Would he--

Q. Would he have been with Calley?  
A. Would he have been--

Q. Would he have been with Calley if he was working  
with your platoon?  
A. Could be, sir.

Q. Did you see many villagers running?  
A. There were a couple of them there.

Q. What were the instructions passed out to the  
unit regarding Vietnamese that ran from US forces?  
A. Shoot.

Q. Shoot them?  
A. (Nodding affirmatively.)

Q. What about "Stop"?  
A. Well, you shoot in the air. If they don't  
stop, try and hit them.

Q. Do you know the word for "Stop" in Vietnamese?  
A. Yes, sir.

Q. What is it?  
A. "Dung lai."

Q. Did you ever use that?  
A. Yes, sir.

Q. Do you remember Sergeant Bacon?  
A. Bacon?

Q. Bacon.  
A. Bacon?

Q. Yes.  
A. Was he a colored guy?

Q. Yes.  
A. I remember him.

# FOR OFFICIAL USE ONLY

1 Q. Did you see him on this operation?

2 A. No. He was an E-7. Right?

3 Q. Well--

4 A. Anyway, it don't make any difference. I was  
5 just--just to see if I had the right person.

6 Q. Do you remember a man named Wood?

7 A. Wood?

8 Q. Yes. W-o-o-d.

9 A. I think I do. He was killed. Right?

10 Q. I don't know.

11 A. I remember one Wood.

12 Q. There were two Woods in the company.

13 A. Two Woods.

14 Q. There's a statement here:

15 "I remember this guy, when I pulled  
16 this woman and two girls -- I think it was  
17 two girls -- and this man out of this hut,  
18 a guy, I think from the 2d Platoon, said,  
19 'Kill them; don't let them get away.' And  
20 I say, 'No, don't kill them; send them up  
21 there to the lieutenant.' And then he say,  
22 'Give me your rifle,' and I said, 'No, you  
23 are not going to have my rifle,' just like  
24 that, and then he took the other guy's  
25 rifle and then he shoot them....

26 "Q. Was this a man from the 2d Platoon?

27 "A. Yes. I remember his face. I  
28 think he got hurt. He got hit by a grenade,  
29 and when I was getting ready to come home I  
30 remember seeing him. He had just come from  
31 the hospital. I don't know his name but he  
32 was kind of a stout guy."

33 And I've also heard other statements about a  
34 stout colored--heavy-set colored man.

35 A. I can't recall any stout colored man.

36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
**FOR OFFICIAL USE ONLY**  
~~CONFIDENTIAL~~

FOR OFFICIAL USE ONLY

1 Q. He mentioned 2d Platoon. And this man was in  
2 Bacon's squad, so he knew Bacon. It couldn't have been  
3 Bacon.

4 A. Bacon?

5 Q. Yes.

6 A. I don't know 'cause Bacon wasn't in my platoon.

7 Q. I think he was in the 1st Platoon.

8 Then he said he couldn't remember his name.

9 Do you remember a road to the south of the  
10 village? I doubt if you got down to the south of the  
11 village, but did you move south at any time?

12 A. I can't recall the directions.

13 Q. It would be this (indicating) road right here.  
14 That's (indicating) the village.

15 A. (Examining map.) No, I don't.

16 Q. It's probably nothing but a trail.

17 A. The only colored guy I remember is that Hodges,  
18 but he wasn't big; just a stocky guy.

19 Q. What was Hodges' job?

20 A. I think he was a squad leader. I'm not positive.

21 Q. In which squad?

22 A. I would say 1st.

23 Q. In which platoon?

24 A. 2d Platoon.

25 Q. Did you say he was stocky?

26 A. Well, he was--

27 Q. Heavy-set?

28 A. Well, he was stocky, but he wasn't big. He  
29 was maybe a couple of inches bigger than me.

30 Q. Do you have any further information concerning  
31 the matters we have discussed?

32 A. Not that I know.

33 FOR OFFICIAL USE ONLY

34 ~~CONFIDENTIAL~~

# FOR OFFICIAL USE ONLY

1 Q. I want to remind you that this is an official  
2 investigation.

3 A. Yes, sir.  
4

5 Q. It is privileged in the sense that my report  
6 will be made to the Chief of Staff of the Army for such  
7 use as he deems appropriate. You are requested not to  
8 discuss the investigation or the questions and answers  
9 covered during this interview except as you otherwise  
10 may have a right to do so in accordance with law.

11  
12 That's all.

13  
14 (The witness was excused.)

15  
16 (The foregoing testimony of Mr. Andress Delgado was  
17 taken stenographically and transcribed by C. Mae B. Guzman,  
18 Shorthand Reporter, Office of The Inspector General, Head-  
19 quarters, Department of the Army.)  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45

FOR OFFICIAL USE ONLY

~~CONFIDENTIAL~~ *aw*

979

(DELGADO) (END)

YIND 300 1A101710 803